

## **Mitteilung**

### **Tagesordnung**

**12. Sitzung des  
Ausschusses für Arbeit und Soziales  
am Mittwoch, dem 15. Februar 2006, 9.30 Uhr  
10557 Berlin, Paul-Löbe-Haus, Sitzungssaal E 200**

Vorsitz: Abg. Gerald Weiß (Groß-Gerau)

#### **Tagesordnungspunkt 1**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Gesetzentwurf der Bundesregierung

**Entwurf eines Ersten Gesetzes zur Änderung des  
Zweiten Buches Sozialgesetzbuch**

(BT-Drucksache 16/99)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)80, 16(11)84neu,  
16(11)102, 16(11)104

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Innenausschuss*  
*Haushaltsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

b) Antrag der Abgeordneten Dr. Gesine Löttsch, Katja  
Kipping, Kornelia Möller und der Fraktion DIE  
LINKE.

**Angleichung des Arbeitslosengeldes II in den neuen  
Ländern an das Niveau in den alten Ländern  
rückwirkend zum 1. Januar 2005**

(BT-Drucksache 16/120)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)84

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

#### **Tagesordnungspunkt 2**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Gesetzentwurf der Fraktion der CDU/CSU und SPD

**Entwurf eines Gesetzes zur Förderung  
ganzjähriger Beschäftigung**

(BT-Drucksache 16/429)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)74, 16(11)76,  
16(11)73, 16(11)106, 16(11)78, 16(11)79, 16(11)98, 16(11)99,  
16(11)100, 16(11)101, 16(11)81, 16(11)83

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Finanzausschuss*  
*Haushaltsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und  
Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*

### **Tagesordnungspunkt 3**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Unterrichtung durch die Bundesregierung

#### **Bericht 2005 der Bundesregierung zur Wirksamkeit moderner Dienstleistungen am Arbeitsmarkt**

(BT-Drucksache 16/505)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

b) Antrag der Abgeordneten Brigitte Pothmer, Irmingard Schewe-Gerigk, Markus Kurth, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

#### **Ergebnisse der wissenschaftlichen Auswertung der Hartz-Gesetze I bis III konsequent umsetzen**

(BT-Drucksache 16/547)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

### **Tagesordnungspunkt 4**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Antrag der Abgeordneten Uwe Schummer, Ilse Aigner, Michael Kretschmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Willi Brase, Jörg Tauss, Nicolette Kressl, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

#### **Neue Dynamik für Ausbildung**

(BT-Drucksache 16/543)

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (federführend)*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Votum ist angefordert für den 15. Februar 2006**

b) Unterrichtung durch die Bundesregierung

#### **Berufsbildungsbericht 2005**

(BT-Drucksache 15/5285)

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (federführend)*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Tourismus*

**Votum wurde zum 15. Februar 2006 angefordert**

## **Tagesordnungspunkt 5**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Antrag der Abgeordneten Laurenz Meyer (Hamm), Ilse Aigner, Veronika Bellmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie, der Abgeordneten Dr. Rainer Wend, Christian Lange (Backnang), Ludwig Stiegler, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

### **Neue Impulse für den Mittelstand**

(BT-Drucksache 16/557)

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie** (federführend)  
Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Haushaltsausschuss  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Votum ist angefordert für den 15. Februar 2006**

b) Antrag der Abgeordneten Rainer Brüderle, Paul K. Friedhoff, Dr. Karl Addicks, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

### **Unternehmen statt Unterlassen - Vorfahrt für den Mittelstand**

(BT-Drucksache 16/562)

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie** (federführend)  
Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Votum ist angefordert für den 15. Februar 2006**

## **Tagesordnungspunkt 6**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**

**Freiberufliche Dienstleistungen - Raum für weitere Reformen**

**Follow-up zum Bericht über den Wettbewerb bei freiberuflichen Dienstleistungen, KOM(2004) 83 vom 9. Februar 2004 (inkl. 12164/05 ADD 1), KOM-Nr.(2005) 405 endg.**

(EU-Drucksache 12164/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)86

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie** (federführend)  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 7**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Mitteilung der Kommission

**Konsultationspapier zu staatlichen Innovationsbeihilfen**

**- Mitteilung der Kommission, KOM-Nr.(2005) 436 endg.**

(EU-Drucksache 12695/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)88

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie** (federführend)  
Ausschuss für Arbeit und Soziales*

## **Tagesordnungspunkt 8**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Vorschlag für einen Beschluss des Rates

**Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung des Abschlusses der Vereinbarung zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Schweizerischen Bundesrat über einen Beitrag der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur Verringerung der wirtschaftlichen und sozialen Ungleichheiten in der erweiterten Europäischen Union im Namen der Europäischen Gemeinschaft und zur Ermächtigung bestimmter Mitgliedstaaten, einzeln Abkommen mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur Umsetzung der Vereinbarung zu schließen, KOM-Nr.(2005) 468 endg.**

(EU-Drucksache 13581/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)93

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie** (federführend)*

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

## **Tagesordnungspunkt 9**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Mitteilung der Kommission

**Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft:**

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**

**- Mehr Forschung und Innovation - In Wachstum und Beschäftigung investieren: Eine gemeinsame Strategie (inkl. 13606/05 ADD 1 und 13606/05 ADD 2), KOM-Nr.(2005) 488 endg.**

(EU-Drucksache 13606/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)94

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union** (federführend)*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

## **Tagesordnungspunkt 10**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Mitteilung der Kommission

### **Mitteilung der Kommission**

**Umfassender Monitoringbericht über den Stand der Beitrittsvorbereitungen Bulgariens und Rumäniens (inkl. 12824/05 ADD 1 und 12824/05 ADD 2), KOM-Nr.(2005) 534 endg.**

(EU-Drucksache 12824/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)95

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)***

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

## **Tagesordnungspunkt 11**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: "Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft: Eine Strategie zur Vereinfachung des ordnungspolitischen Umfelds", KOM-Nr.(2005) 535 endg.**

(EU-Drucksache 13976/05)

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)***

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

## **Tagesordnungspunkt 12**

*Kenntnisnahme ohne Aussprache*

a) Mitteilung der Kommission

**Eine gemeinsame Integrationsagenda - Ein Rahmen für die Integration von Drittstaatsangehörigen in die Europäische Union, KOM-Nr.(2005) 389 endg.**

(EU-Drucksache 12120/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)85

***Innenausschuss (federführend)***

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

b) Vorschlag des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlamentes und des Rates zur transnationalen Mobilität innerhalb der Gemeinschaft zu Bildungs- und Ausbildungszwecken: Europäische Qualitätscharta für Mobilität**, KOM-Nr.(2005) 450 endg.

(EU-Drucksache 12639/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)87

c) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss über eine Antwort des Zolls auf jüngste Entwicklungen bei der Nachahmung von Waren und der Produktpiraterie**, KOM-Nr.(2005) 479 endg.

(EU-Drucksache 12369/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)89

d) Bericht der Kommission

**Bericht der Kommission**

**Erster jährlicher Fortschrittsbericht zum europäischen Vertragsrecht und zur Überprüfung des gemeinschaftlichen Besitzstands**, KOM-Nr.(2005) 456 endg.

(EU-Drucksache 13056/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)90

e) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission**

**Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft: Ein politischer Rahmen zur Stärkung des verarbeitenden Gewerbes in der EU - Auf dem Weg zu einem stärker integrierten Konzept für die Industriepolitik (inkl. 13143/05 ADD 1, 13143/05 ADD 2 und 13143/05 ADD 3)**, KOM-Nr.(2005) 474 endg.

(EU-Drucksache 13143/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)91

f) Mitteilung der Kommission

**Europäische Werte in der globalisierten Welt**, KOM-Nr.(2005) 525 endg.

(EU-Drucksache 13175/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)92

***Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung** (federführend)  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

***Rechtsausschuss** (federführend)  
Innenausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit*

***Rechtsausschuss** (federführend)  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union** (federführend)  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

***Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union** (federführend)  
Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

g) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**

**10. Jahrestag der Partnerschaft Europa-Mittelmeer: Ein Arbeitsprogramm für die Herausforderungen der nächsten fünf Jahre (inkl. 13809/05 ADD 1)**, KOM-Nr.(2005) 139 endg.

(EU-Drucksache 13809/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)96

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)*

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

h) Bericht der Kommission

**Bericht der Kommission**

**16. Jahresbericht über die Durchführung der Strukturfonds**

**Durchführungsjahr 2004 (inkl. 14014/05 ADD 1)**, KOM-Nr.(2005) 533 endg.

(EU-Drucksache 14014/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)97

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie (federführend)*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 13**

### **Verschiedenes**

**Gerald Weiß (Groß-Gerau)**

Vorsitzender